



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Tariff Item No.
9807.00.00 Exemption
Order

Décret d'exemption des
exigences énoncées au
numéro tarifaire
9807.00.00

SOR/90-225

DORS/90-225

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Registration
SOR/90-225 April 5, 1990

CUSTOMS TARIFF

Tariff Item No. 9807.00.00 Exemption Order

P.C. 1990-664 April 5, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to Note 8(b)* to Chapter 98 of Schedule I to the *Customs Tariff***, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the exemption of certain goods or classes of goods from certain requirements specified in tariff item No. 9807.00.00 of Schedule I to the Customs Tariff*.

Enregistrement
DORS/90-225 Le 5 avril 1990

TARIF DES DOUANES

Décret d'exemption des exigences énoncées au numéro tarifaire 9807.00.00

C.P. 1990-664 Le 5 avril 1990

Sur avis conforme du ministre du Revenu national et en vertu de la note 8b)* du chapitre 98 de l'annexe I du *Tarif des douanes***, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant l'exemption de certaines marchandises ou catégories de marchandises de certaines exigences énoncées au numéro tarifaire 9807.00.00 de l'annexe I du Tarif des douanes*, ci-après.

* S.C. 1988, c. 65, s. 106 (Sch., Part B)

** R.S., c. 41 (3rd Suppl.)

* L.C. 1988, ch. 65, art. 106, ann., partie B

** L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

ORDER RESPECTING THE EXEMPTION OF
CERTAIN GOODS OR CLASSES OF GOODS
FROM CERTAIN REQUIREMENTS SPECIFIED
IN TARIFF ITEM NO. 9807.00.00

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Tariff Item No. 9807.00.00 Exemption Order*.

EXEMPTION

2. The following goods are exempt from the use requirements specified in tariff item No. 9807.00.00:

- (a) alcoholic beverages imported by a settler who has attained the minimum age at which a person may lawfully purchase alcoholic beverages in the province in which the customs office where the alcoholic beverages are imported is situated;
- (b) tobacco products;
- (c) household goods acquired by a settler and set aside for use in the household of the settler whose marriage occurred within three months before the settler's arrival in Canada or is to occur within three months after the settler's arrival in Canada; and
- (d) wedding gifts received outside Canada by a settler in consideration of the settler's marriage which occurred within three months before the settler's arrival in Canada or is to occur within three months after the settler's arrival in Canada.

SOR/91-533, s. 1(F); SOR/94-784, s. 4; SOR/98-62, s. 7.

DÉCRET CONCERNANT L'EXEMPTION DE
CERTAINES MARCHANDISES OU
CATÉGORIES DE MARCHANDISES DE
CERTAINES EXIGENCES ÉNONCÉES AU N°
TARIFAIRE 9807.00.00

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret d'exemption des exigences énoncées au numéro tarifaire 9807.00.00.*

EXEMPTION

2. Les exigences d'utilisation énoncées au n° tarifaire 9807.00.00 ne s'appliquent pas aux marchandises suivantes :

- a) les boissons alcooliques importées par un immigrant qui a atteint l'âge minimum auquel ces boissons peuvent légalement lui être vendues dans la province où est situé le bureau de douane d'importation;
- b) les produits du tabac;
- c) les articles ménagers acquis et mis de côté par un immigrant pour servir à son ménage et dont le mariage a eu lieu dans les trois mois précédant son arrivée au Canada ou doit avoir lieu dans les trois mois suivant son arrivée au Canada;
- d) les cadeaux qu'un immigrant reçoit à l'étranger à l'occasion de son mariage, si ce dernier a eu lieu dans les trois mois précédant son arrivée au Canada ou s'il doit avoir lieu dans les trois mois suivant son arrivée au Canada.

DORS/91-533, art. 1(F); DORS/94-784, art. 4; DORS/98-62, art. 7.